入學申請書

□ **友語言學院札幌校**

**YU LANGUAGE ACADEMY SAPPORO**

# APPLICATION FOR ADMISSION

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ①姓 名  　Name | 中文名（CHINESE LETTERS） | | | | 英文名（ROMAN LETTERS） | | | | | | 貼照片處  ・三個月以內近照  ・上半身正面  ・脫帽  Photo(3cm×4cm)  ・full face  ・without hat  ・within 3 months |
| ②出生年月日  　Date of Birth | 年  Year | 月  Month | | 日  Day | | | （　　　　歲）  Age | ③性別  Sex | | 男　　・　　女  Male　　Female |  |
| ④國 籍  　Nationality |  | | ⑤出生地  Place Of Birth | |  | | | | | |  |
| ⑥現在地址  　Present address |  | | | | | | | | | |
| ⑦電話號碼  　Tel. |  | | | | | ⑧護照號碼  　Passport No. | | |  | | | |
| ⑨配 偶  　Marital Status | 無　　・　　有  Single Married | | | | | ⑩配偶者姓名  　Name of Spouse | | |  | | | |

⑪志願課程Desired Course For The Planned Course

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 🞏 進學兩年課程(4月入學)  College Preparatory Course〔Two Years〕 | 🞏 進學一年六個月課程(10月入學)  College Preparatory Course〔One and half a Year〕 | 🞏 進學一年課程(4月入學)  College Preparatory Course〔One Year〕 |
| 🞏 短期三個月課程  Short Term Course 〔Three Months〕 | 🞏 其他　（🞏 短期一個月）  Other 〔One Month〕 | |

⑫學歷（從初等教育（小學）開始依序至最終學歷）

Educational background (from elementary school to the last school attended)

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 學校名／學科名  Name of School／  The Department | 所在地  Address | 修業年數  Period of Study | 入學年月日  Date of Admission | 畢業年月日  Date of Graduation |
| 1 |  |  | 年  (Years) | /　　　/ | /　　　/ |
| 2 |  |  | 年  (Years) | /　　　/ | /　　　/ |
| 3 |  |  | 年  (Years) | /　　　/ | /　　　/ |
| 4 |  |  | 年  (Years) | /　　　/ | /　　　/ |
| 5 |  |  | 年  (Years) | /　　　/ | /　　　/ |

⑬日語學習履歷 Experience of studying Japanese

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 學校名  Name of School | 所在地  Address | 修學期間　　Period of Study | |
| 入學年月日  Date of Admission | 畢業年月日  Date of Graduation |
|  |  | /　　　/ | /　　　/ |
|  |  | /　　　/ | /　　　/ |

⑭就職履歷、兵役（按就職年月日依序填寫） Occupational experience including military service (chronological order)

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 勤務處  Name of Place of the Work | 所在地  Address | 就職年月日  Employment date | 退職年月日  Retirement date |
|  |  | /　　　/ | /　　　/ |
|  |  | /　　　/ | /　　　/ |

⑮出入國履歷 History of Entering and leaving Japan

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | 入國年月日  Entry Date | 出國年月日  Departure Date | 居留資格  Status of Stay in Japan | 入國目的  Purpose of Entry |
| 1 | /　　　　/ | /　　　　/ |  |  |
| 2 | /　　　　/ | /　　　　/ |  |  |
| 3 | /　　　　/ | /　　　　/ |  |  |
| 4 | /　　　　/ | /　　　　/ |  |  |
| 5 | /　　　　/ | /　　　　/ |  |  |

⑯在本國的二等親之家人（祖父母・父母・孩子・兄弟姉妹）　Family members in home country

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 國籍  Nationality | 姓名  Full name | 性別  Sex | 生日  Date of Birth | 職業  Occupation | 地址  Address | 關係  Relationship |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

⑰在日本的家人、親戚　Families, Relatives in Japan

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 國籍  Nationality | 姓名  Full name | 性別  Sex | 生日  Date of Birth | 職業  Occupation | 地址  Address | 關係  Relationship |
|  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |

⑱志願理由 Reasons for the studying Japanese

|  |
| --- |
| 別紙記入。 |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

⑲本校畢業後之出路 Specific Plans For Future

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 🞏大學、短期大學之進學  University or Junior College | | 🞏研究所之進學  Graduate School | 🞏專門學校之進學  Vocational School | | 🞏歸國  Return Home | 🞏其他  Other |
| 1 | 勾選進學志願的場合  By the case of the mark of desiring to enter the school | 志願進學的學校名  The Name of the School | |  | | | |
| 志願學科  The Name of the Major Subject | |  | | | |
| 2 | 勾選其他的場合  In other when it checks, | 請具體填寫畢業後出路  In concrete form | | | | |

以上所述全由本人親自填寫並為事實之內容。

I hereby declare the above statement is true and that I wrote the document by myself.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 填寫年月日： | 年　　　　　月　　　　　日 | 本人署名： | 印 |
| Date | Year　 　　　Month Day | Signature　of Applicant | |